

Italy-Reggio Emilia: District heating boiler
OJ S 211/2014 01/11/2014
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di IREN Emilia SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

For the attention of: Elisabetta Tedeschi

E-mail: elisabetta.tedeschi@gruppoiren.it

Telephone: +39 0522297443

Fax: +39 0521248910

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.gruppoiren.it>

Address of the buyer profile: <http://www.irenemilia.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Other: Multiutility

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Fornitura ed installazione di generatore ad acqua surriscaldata a tubi d'acqua caldaia per potenziamento centrale teleriscaldamento Via Lazio a Parma, gara 7409.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Parma.

NUTS code ITD52 Parma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura ed installazione generatore di acqua surriscaldata a tubi d'acqua potenza termica nominale 14,0 mw presso centrale teleriscaldamento Parma, Via Lazio 4/A.

II.1.6. CPV code(s)

42515000 District heating boiler

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 679 889,54 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

È prevista la presentazione di una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo a base d'appalto aventi le caratteristiche previste nel Disciplinare di Gara, la cauzione che deve garantire anche il pagamento della eventuale sanzione pecuniaria prevista per la mancanza, incompletezza o irregolarità essenziale delle dichiarazioni sostitutive di cui al comma 2 dell'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

All'impresa aggiudicataria sarà richiesta cauzione definitiva da costituirsi per l'importo e nelle modalità indicati nel Capitolato Speciale d'appalto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Come da Capitolato speciale d'appalto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla gara saranno ammessi anche i raggruppamenti temporanei di imprese e consorzi alle condizioni individuate e previste dagli artt. 34 e ss. del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

Si richiama per le ATI l'applicazione in via analogica dell'art. 92 D.P.R. 207/2010.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- a) l'iscrizione alla Camera di Commercio (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006) per attività inerenti l'oggetto di gara;
- b) inesistenza delle condizioni di esclusione dagli appalti di cui all'art. 38 del D.Lgs. n.163 /2006 e s.m.i.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: (I) L'Appaltatore dovrà dimostrare di avere eseguito nel triennio antecedente la pubblicazione del bando la fornitura e l'installazione di almeno 3 generatori ad acqua surriscaldata, costruiti con tecnologia a tubi d'acqua (sono esclusi i generatori a vapore), con potenza maggiore o uguale a 12 mw nominali per un importo pari o superiore a 1 000 000 EUR.

In caso di raggruppamento temporaneo d'impresе, la mandataria dovrà, nel triennio antecedente la pubblicazione del bando, fornito ed installato 2 generatori come sopra definiti per un importo almeno pari o superiore a 600 000 EUR, fermo restando che nel complesso il raggruppamento temporaneo d'impresе dovrà possedere i requisiti richiesti.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

File reference number attributed by the contracting entity

Gara 7409 - CIG 5953780EAB - Fornitura ed installazione generatore ad acqua surriscaldata centrale teleriscaldamento via Lazio a Parma

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.11.2014 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21.11.2014 - 09:30

Place

Reggio Emilia — Via Nubi di Magellano 30 — Direzione Acquisti e Appalti — Sala A117.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Alla seduta pubblica è ammessa la presenza di un solo soggetto per ogni operatore economico offerente (legale rappresentante o procuratore speciale o delegato dal legale rappresentante, con apposita delega di quest'ultimo, debitamente sottoscritta, da presentare all'inizio della seduta).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

È richiesto sopralluogo, da concordare con le modalità previste in disciplinare di gara.

Per l'istanza di partecipazione, le dichiarazioni citate ai punti III.2.1), III.2.2), III.2.3) e l'offerta economica si invita ad utilizzare i modelli (n. 1-2-3-4-5 e 5 bis- allegati al disciplinare di gara a formarne parte integrante) predisposti da IREN SpA e disponibili sul profilo di committente (URL indicato al punto I.1 del presente bando).

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da un procuratore speciale dell'impresa nominato dal legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura. La Stazione Appaltante si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l'idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate.

Le imprese che non hanno sede in Italia potranno produrre documentazione assimilabile a quella richiesta nel presente bando, secondo la legislazione del paese di appartenenza.

In caso di mancanza delle dichiarazioni sostitutive richieste, oppure di incompletezza o altra irregolarità essenziale nel contenuto, la S.A inviterà gli operatori economici alla rispettiva regolarizzazione ed applicherà una sanzione pecuniaria che si stabilisce nello 0,50 %

dell'importo base d'asta, con il limite di 50 000 EUR.

Subappalto.

Il subappalto è concesso nelle modalità e alle condizioni indicate all'art. 118 del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i. Il committente non provvederà al pagamento diretto dei subappaltatori o cottimisti. È fatto obbligo agli affidatari di trasmettere, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei loro confronti, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti da essi affidatari corrisposti al subappaltatore o cottimista, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

La stazione appaltante si riserva la possibilità di pagare direttamente i subappaltatori ricorrendo le condizioni di cui al secondo periodo del comma 3 e del comma 3-bis dell'art. 118 D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Informazioni successive.

Si invitano gli operatori economici interessati alla presente procedura a consultare periodicamente il profilo del committente nella sezione dedicata alla gara, dove saranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti successivi alla pubblicazione del presente avviso.

Per ulteriori informazioni si rinvia al Disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Emilia Romagna — Sezione di Parma

Postal address: Piazzale Santa Fiora 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.10.2014